الأمم المتحدة

A/67/780/Add.14

الجمعية العامة

Distr.: General
26 April 2013
Arabic
Original: English

الدورة السابعة والستون

البندان ١٤٦ و ١٥٣ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وميزانيتها المنقحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، وتمويل البعثة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الاعتمادات للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	٥٠٠ ٠٧٧ ١٩٦ دولار
النفقات للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	٢٠٠ ٣٢٠ ١٩٢ دولار
الرصيد الحر عن الفترة ٢٠١١/٢٠١٢	٣٠٠ ٧٥٧ ٣ دولار
الاعتمادات للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣	٠٠٠ ٤٢٩ ١٥٥ دولار
التقديرات المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣	٩٠٠ ٦٠٤ ١٠١ دولار
توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣	٩٠٠ ٦٠٤ ١٠١ دولار

070513 060513 13-31599 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

أولا – مقدمة

١ – توصي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالموافقة على الميزانية المنقحة لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، وعلى التبرع المقترح بأصول لحكومة تيمور – ليشتي، وقد أدلت بملاحظات في الفقرات التالية حسب الاقتضاء.

٢ – وقد اجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في تقارير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي، بممثليه الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية اختتمت بردود خطية وردت في ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٣. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة وتلك التي استعانت بها للحصول على معلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على التعليقات والتوصيات المفصّلة التي أصدرتها اللجنة بشأن استنتاجات مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وبشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام في تقريريه ذوي الصلة (انظر A/67/782 و A/67/780).

ثانياً – أداء الميزانية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

٣ – اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٩٧/٦٥ مبلغا إجماليه ٥٠٠ ٠٧٧ ١٩٦ دولار (وصافيه ٥٠٠ ٩٠٣ ١٨٦ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وقسم المبلغ الإجمالي كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء. وبلغ مجموع نفقات الفترة ما إجماليه ٢٠٠ ٣٢٠ ١٩٢ دولار (وصافيه ٦٠٠ ٣١٤ ١٨٣ دولار). ويمثل الرصيد الحر المتبقي وإجماليه ٣٠٠ ٧٥٧ ٣ دولار (صافيه ٩٠٠ ٥٨٨ ٣ دولار)، نسبة ١,٩ في المائة من مجموع الاعتمادات بالقيمة الإجمالية. وقابلت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالموظفين المدنيين جزئيا المبلغ الفائض تحت بنود شرطة الأمم المتحدة والسفر في مهام رسمية والنقل الجوي. ويرد تحليل مفصل للفروق في الفرع الرابع من تقرير الأداء (A/67/614).

٤ – ويبين الأمين العام في الفقرة ١٠ من تقرير الأداء أن البعثة ركزت في عملها خلال الفترة المشمولة بالتقرير على دعم السلطات الوطنية في إعداد وإجراء الانتخابات الوطنية. وعقدت الانتخابات الرئاسية في ١٧ آذار/مارس و ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٢ والانتخابات البرلمانية في ٧ تموز/يوليه ٢٠١٢. ويشير الأمين العام إلى أن البعثة ركزت جهودها على

المشاركة البناءة من جانب الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والمجتمعات المحلية في العمليات الانتخابية، وعلى المرأة والشباب والناخبين للمرة الأولى بصفة خاصة. ويشير أيضا إلى أن البعثة قدمت المساعدة الفنية إلى الهيئات الوطنية لإدارة الانتخابات، فضلا عن تقديم الدعم اللوجستي والدعم في مجال الاتصالات إلى الحكومة حسب الطلب. وتثني اللجنة الاستشارية على البعثة للدور الهام الذي قامت به في التخطيط والتنفيذ الناجحين للانتخابات الوطنية في تيمور - ليشتي. وتوصي بتوثيق ونشر الدروس المستفادة من هذه العملية.

٥ - وقد واصلت البعثة خلال فترة الأداء جهودها الرامية إلى بناء قدرات الموظفين الوطنيين في إطار برنامج بناء قدرات الموظفين الوطنيين، من أجل رفع مستوى مهاراتهم وتيسير اندماجهم في الخدمة العامة أو القطاع التجاري بعد تصفية البعثة. وأبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسارها بأن البعثة قامت بتوفير وتنسيق مجموعة متنوعة من دورات التدريب في مجالات اللغات والتطور الشخصي وتكنولوجيا المعلومات. وأبلغت اللجنة أيضا بما أتيح للموظفين الوطنيين من فرص الحصول على شهادات من البعثة في نهاية ''مسار تأهيلي'' يتألف من العديد من الدورات التدريبية في إطار منهج متكامل. وفي نهاية ولاية البعثة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، كان ٣٩٦ موظفا وطنيا (٤٧ في المائة من المجموع) قد أكملوا البرنامج، وكان ٢٠ موظفا وطنيا آخرون قد أوشكوا على الوفاء بمتطلبات التأهيل.

٦ - وعلاوة على ذلك أبلغت اللجنة بأن البعثة قدمت مجموعة متنوعة من الدورات التدريبية المتخصصة المشتراة بواسطة عملية دولية لتقديم العطاءات، نفذتها مؤسسات تدريب تيمورية ودولية. ومن ضمن المجالات المشمولة بدورات التدريب إدارة المكاتب، والمراسلات الرسمية، والتسويق السياحي، والصحة والسلامة المهنية، وعمليات المخازن، وإدارة الأساطيل، وإدارة المؤسسات التجارية الصغيرة، واللغتان الانكليزية والبرتغالية. وأبلغت اللجنة أيضا بأن البعثة وفرت تدريبات في مجالات من قبيل إصلاح مكيفات الهواء، وإصلاح المولدات الصغيرة، وصيانة المركبات، وذلك بإبرام ترتيبات تعاقدية مع مؤسسات التدريب المحلية والدولية. وقد زود جميع الموظفين في إطار البرنامج بسجل مهني يوجز سيرتهم الوظيفية والتدريبية مع البعثة.

٧ - وتشيد اللجنة الاستشارية بالبعثة لتنفيذها هذا العنصر الرئيسي من استراتيجيتها العامة للمرحلة الانتقالية. واللجنة على ثقة من أن تجربة البعثة في مجال تنفيذ استراتيجيتها الانتقالية سيتم تقاسمها مع البعثات الأخرى، وتتوقع أن تؤخذ الدروس المستفادة بعين

الاعتبار في تخطيط الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لاستراتيجيات الخروج لكل من البعثات الأخرى.

٨ - ويمكن الاطلاع عند الاقتضاء على تعليقات اللجنة الاستشارية بشأن المعلومات الواردة في تقرير الأداء عن أوجه الإنفاق الفردية، في سياق مناقشة الميزانية المنقحة للفترة ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

ثالثاً - الوضع المالي والمعلومات المتعلقة بالأداء في الفترة المالية الحالية

٩ - أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن مبلغا مجموعه ٠٠٠ ٥٣٦ ١٥١ ١ دولار قسم على الدول الأعضاء كأنصبة مقررة فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي منذ إنشائها حتى ١٣ آذار/مارس ٢٠١٣. وبلغت المدفوعات الواردة حتى ذلك التاريخ ٣٠٠ ٧٣١ ١٣٤ ١ دولار، وبقي رصيد غير مسدد قدره ٦٠٠ ٨٠٤ ١٦ دولار. وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأن مبلغا قدره ٠٠٠ ٧٥٤ ٦ دولار كان مستحقا لتسديد تكاليف القوات ومبلغ ٠٠٠ ٢١٨ ٧ دولار للمعدات المملوكة للوحدات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. وأبلغت اللجنة أيضا بتسوية أربع مطالبات متعلقة بالوفاة والعجز بمبلغ ٠٠٠ ٢١١ دولار منذ إنشاء البعثة وحتى ذلك التاريخ وبأنه لا توجد مطالبات لم يبت فيها بعد. وفي ١٨ آذار/مارس ٢٠١٣، بلغت النقدية المتاحة ٠٠٠ ١٠٠ ١٣ دولار، مما يعني أن لدى البعثة فائضا نقديا قدره ٦٠٠ ٢١٣ ٤ دولار، بعد خصم الاحتياطي التشغيلي لثلاثة أشهر البالغ ٤٠٠ ٨٨٦ ٨ دولار. وتلاحظ اللجنة بناء على المعلومات المقدمة أن مبلغ النقدية المتاح يكفي لسداد التكاليف التي تكبدتها البلدان المساهمة بقوات في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٢، ومبلغ المدفوعات التكميلية للفترة من ١ أيلول/سبتمبر إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢. وتتوقع اللجنة الاستشارية أن يُستخدم الرصيد النقدي المتاح بصورة عاجلة لتسوية الالتزامات المستحقة المتعلقة بتكاليف القوات والمعدات المملوكة للوحدات.

١٠ - وقد زُودت اللجنة الاستشارية بجدول يبين النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وبلغت النفقات للفترة نفسها، في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، ما قدره ٤٠٠ ٩٨٩ ٨٦ دولار. ويقدر أن يبلغ مجموع النفقات في نهاية الفترة المالية الحالية، ٩٠٠ ٦٠٤ ١٠١ دولار مقابل الاعتماد الأولي البالغ ٠٠٠ ٤٢٩ ١٥٥ دولار، ويبقى رصيد حر متوقع قدره ١٠٠ ٨٢٤ ٥٣ دولار.

رابعاً – الميزانية المنقحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣

ألف – الولاية والنتائج المقررة

١١ – أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي بموجب قراره ١٧٠٤ (٢٠٠٦)، ومددها بموجب قراراته اللاحقة. وقد قضى مجلس الأمن في قراره ٢٠٣٧ (٢٠١٢) بتمديد ولاية البعثة إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، وأيد خطة تخفيضها التدريجي وفقا لرغبات حكومة تيمور – ليشتي والظروف القائمة في الميدان وبعد إكمال العملية الانتخابية لعام ٢٠١٢ بنجاح. وأشار الأمين العام في الفقرة ٢ من وثيقة الميزانية المنقحة (A/67/774) إلى أن ولاية البعثة انتهت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ على أن يستمر عمل فريق التحقيق في الجرائم الخطيرة حتى حزيران/يونيه ٢٠١٣، بدعم من فريق التصفية في حدود الاعتمادات المقررة (انظر أيضا الفقرة ٢٦ أدناه). ويبين الأمين العام كذلك في الفقرة ٩ من وثيقة الميزانية المنقحة أن الدعم التشغيلي الذي تقدمه البعثة للشرطة الوطنية لتيمور – ليشتي توقف في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، وأن معظم الأنشطة الفنية للبعثة، بما في ذلك دعم بناء القدرات المقدم للنظراء الوطنيين، توقف في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

١٢ – ويرد في الفقرات من ١٢ إلى ٢٢ من وثيقة الميزانية المنقحة (A/67/774) بيان لافتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣. وعلى النحو المشار إليه في الفقرتين ١٣ و ١٤ من ذلك التقرير، تأثر تنفيذ ولاية البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ بإجراء الانتخابات البرلمانية والرئاسية، وتشكيل الحكومة الجديدة والمعارضة، والتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الانتقالية المشتركة في عام ٢٠١٢، ونقل مسؤوليات البعثة إلى جهات معنية أخرى، ووضع وتنفيذ خطة للخفض المرحلي لقوام البعثة. وتم التركيز في المقام الأول على إكمال الإنجازات، وتسليم المسؤوليات، والاستعداد لإغلاق هياكل البعثة وأقسامها (المرجع نفسه، الفقرة ١٤).

١٣ – وفضلا عن ذلك دخلت البعثة في ترتيبات تنفيذ خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، مع كيانات الفريق القطري للأمم المتحدة بغية وضع اللمسات الأخيرة في بعض المجالات ذات الأولوية المحددة في الإطار الاستراتيجي المتكامل، وبغية تيسير العملية الانتقالية (انظر الوثيقة A/67/774، المرفق الثاني). وأبلغت اللجنة بناء على استفسارها بتوقيع مذكرات تفاهم مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بلغ مجموع قيمتها ٢,٧ مليون دولار،

وأن المدفوعات المسددة سلفا إلى هذه الوكالات لتنفيذ الأنشطة بلغت ٢,٢ مليون دولار. وأبلغت اللجنة أيضا بأن من المتوقع أن تصدر البيانات الختامية للنفقات بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

التصفية

١٤ - أشار الأمين العام في الفقرة ٢١ من وثيقة الميزانية المنقحة إلى أن الأنشطة الرئيسية خلال فترة التصفية، التي بدأت في ١ كانون الثاني/يناير٢٠١٣، تشمل ما يلي: (أ) إعادة مجمَّعات البعثة المتبقية؛ (ب) وضع الصيغة النهائية لخطة التصرف في الأصول بالتشاور مع مقر الأمم المتحدة وتنفيذها؛ (ج) إجراء عمليات التفتيش المشتركة لمباني الحكومة التي تشغلها البعثة، وإضفاء الطابع الرسمي على تسليم الوثائق واستلامها، بما في ذلك شهادات التنظيف البيئي؛ (د) تحديث قاعدة بيانات الأصول التي تم نقلها/شحنها أو التبرع بها في الوقت المناسب وبصورة دقيقة، والاحتفاظ بالأدلة على مختلف الأساليب المعتمدة للترف في الأصول؛ (هـ) استمرار ترتيبات الدعم المقدم لفريق التحقيق في الجرائم الجسيمة؛ (و) الانتهاء من إجراءات التصفية الإدارية والمالية المتبقية؛ (ز) تقديم تقارير التصفية المعتادة إلى الأمانة العامة ومركز الخدمات العالمي.

التبرع بالأصول

١٥ - ترد مقترحات الأمين العام بشأن التبرع بأصول البعثة لحكومة تيمور - ليشتي في تقريره عن تمويل البعثة (A/67/813). ويبين الأمين العام في الفقرة ٥ من التقرير أنه يُقترح التبرع بأصول لحكومة تيمور - ليشتي بدون مقابل بلغت قيمتها الدفترية في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٣ ما مقداره ٣٨٩ ٥٤٦ ٤ دولارا (بقيمة متبقية مقابلة قدرها ٣٤٤ ٧٢٠ ١ دولارا)، وهو ما يمثل نسبة ١٠,٤ في المائة من مجموع القيمة الدفترية لأصول البعثة البالغة ٦٣٥ ٧١١ ٤٣ دولارا. ويُقترح التبرع بالأصول في نهاية فترة التصفية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣. ويبين الأمين العام أيضا أن الأصول تتكون أساسا من معدات للاتصالات وتجهيز البيانات (حواسيب وشاشات وطابعات) ومن مبان جاهزة ومعدات هندسية أخرى.

١٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التصرف في أصول عمليات حفظ السلام يخضع لأحكام القاعدة ٥-١٤ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتنص تلك القاعدة على ترتيب الأسبقية التالي في التصرف في الأصول: (أ) نقلها إلى عمليات أخرى من عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام أو الاحتفاظ بها كاحتياطي تستخدمه بعثات مقبلة؛ (ب) تحويلها إلى أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة؛ (ج) بيعها

لوكالات الأمم المتحدة الأخرى أو لمنظمات دولية أو منظمات غير حكومية؛ (د) التصرف فيها تجاريا؛ (هـ) نقلها إلى حكومة البلد المضيف مقابل تعويض متفق عليه بين الطرفين، أو التبرع بها مجانا لذلك البلد. ويبين الأمين العام أنه، عملا بالقاعدة المالية، تم اختيار الأصول المقترح التبرع بها للحكومة بعد التأكد من أنها غير لازمة أو مناسبة للنقل إلى بعثات أخرى أو لتخزينها مؤقتا في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. ويضيف أن تكلفة تفكيك هذه الأصول وتصليحها وتعبئتها وشحنها مرتفعة إلى درجة تجعل نقلها دون جدوى اقتصادية تذكر. وأبلغت اللجنة بناء على استفسارها بأن دور البعثة انصب على تقديم الدعم إلى المؤسسات الحكومية، وأن الكثير من المعدات تم تركيبه في إطار قدرات الحكومة المستمرة على تقديم الخدمات، لذا فإن تفكيكها من شأنه أن يسبب نكسة لعملية إعادة تأهيل البلد.

١٧ - وزودت للجنة بناء على استفسارها بمعلومات عن أصول قيمتها الدفترية ٢ ٢٣٢ ٤٥٢ دولارا، شُحنت إلى قاعدة اللوجستيات وإلى قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وكلف شحنها البعثة ٦٠٤ ٤٧٦ دولارا (انظر المرفق الأول ألف). وزودت اللجنة بمعلومات عن أصول إضافية قيمتها الدفترية ١٠ ١١٦ ٥٦٠ دولارا كان من المقرر نقلها إلى بعثات أخرى (انظر المرفق الأول باء). وأبلغت اللجنة أيضا بأن البعثات المتلقية ستتحمل تكاليف شحن هذه الأصول وفقا للممارسة المتبعة.

١٨ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية الظروف الخاصة المحيطة بالتبرع بأصول البعثة لحكومة تيمور - ليشتي، الناشئة عن الحاجة إلى تعزيز القدرات التشغيلية للحكومة، وسعيا لكفالة استدامة إنجازات البعثة. وليس لدى اللجنة في هذا الصدد أي اعتراض على اقتراح الأمين العام. ومع ذلك تؤكد اللجنة ضرورة التقيد قدر الإمكان بترتيب الأسبقية المنصوص عليه في القاعدة ٥-١٤ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة عند التصرف في أصول عمليات حفظ السلام.

باء - الاحتياجات من الموارد

١٩ - توفر الميزانية الأصلية للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ اعتمادات لنشر ٣٤ مراقبا عسكريا، و ٧٩٠ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٤٩٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٣٥٢ موظفا دوليا، و ٩٢٧ موظفا وطنيا، و ٣١ موظفا ممولين في إطار المساعدة المؤقتة العامة، و ٢٧٠ من متطوعي الأمم المتحدة. وعقب التقليص التدريجي لأنشطة البعثة تحسبا لانتهاء ولايتها، انخفض المعدل الفعلي لشغل الوظائف إلى ١٣٩ موظفا دوليا، و ٢٥٩ موظفا وطنيا، ووظيفة واحدة ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة، و ٥٥ من متطوعي الأمم المتحدة. وخصصت لفترة التصفية، التي

بدأت في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، اعتمادات لنشر موظفين يبلغ متوسط عددهم شهريا ٦٦ موظفا دوليا، و ٤ موظفين وطنيين، و ٩ من متطوعي الأمم المتحدة. وكما يتضح من المناقشة الإضافية الواردة في الفقرة ٢٦ أدناه، يشمل عنصر ملاك الموظفين اعتمادات لـ ٢٠ موظفا دوليا تابعين لفريق التحقيق في الجرائم الخطيرة، الذي تستمر أنشطته خلال فترة التصفية.

٢٠ - أما الميزانية المنقحة البالغ إجماليها ٩٠٠ ٦٠٤ ١٠١ دولار، والتي تشمل مبلغ ٦٠٠ ٥٦٦ ٨٩ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ومبلغ ٣٠٠ ٠٣٨ ١٢ دولار لتغطية فترة التصفية، فتمثل انخفاضا قدره ١٠٠ ٨٢٤ ٥٣ دولار، أو ٣٤,٦ في المائة بالقيمة الإجمالية مقارنة مع الاعتماد الأصلي البالغ ٠٠٠ ٤٢٩ ١٥٥ دولار للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣. وتعكس الميزانية انخفاض الاحتياجات تحت معظم بنود النفقات، حيث حدث أكبر قدر من التخفيض تحت بندي شرطة الأمم المتحدة والموظفين الدوليين، بسبب خفض قوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا. وتقابل هذه التخفيضات جزئيا زيادة في الاحتياجات تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى فيما يتعلق بشحن الأمتعة الشخصية لأفراد شرطة الأمم المتحدة؛ وشحن أصول الأمم المتحدة؛ ومذكرات التفاهم بين البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، واليونيسيف، على إنجاز المهام التي صدر بها تكليف ضمن الإطار الاستراتيجي المتكامل خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. وترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المطلوبة وتحليل الفروق في الفرعين الثاني والثالث من وثيقة الميزانية المنقحة (A/67/774).

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	القوام المقرر للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣[أ]	القوام الفعلي (المتوسط تموز/يوليه - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢)	الفرق
المراقبون العسكريون	٣٤	٢٣	١١
شرطة الأمم المتحدة	٧٩٠	٥٤٢	٢٤٨
وحدات الشرطة المشكّلة	٤٩٠	٣٩٧	٩٣

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

٢١ - وتبلغ الميزانية المنقحة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ ما قدره ٥٠٠ ٤٤١ ٢٢ دولار، أي بانخفاض قدره

٢٠٠ ٢٧٣ ٢٦ دولار، أو ٥٣,٩ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ البالغة ٢٠٠ ٠٥٥ ٥١ دولار. ويعزى الانخفاض أساسا إلى خفض قوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا، وما ترتب على ذلك من إعادة جميع الأفراد النظاميين إلى أوطانهم بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

٢٢ - **وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الاقتراح المنقح فيما يتعلق بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة.**

٢ - الموظفون المدنيون

الفئة	القوام المقرر للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣[أ]	القوام الفعلي (المتوسط تموز/يوليه - كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٢)	الفرق
الموظفون الدوليون	٣٥٢	٢٧٣	٧٩
الموظفون الوطنيون	٩٢٧	٦٨٥	٢٤٢
الوظائف المؤقتة	٣١	١٦	١٥
متطوعو الأمم المتحدة	٢٧٠	١٦٢	١٠٨

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

٢٣ - وتبلغ الميزانية المنقحة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ ما قدره ٨٠٠ ١٠٦ ٥١ دولار، أي بانخفاض قدره ٢٠٠ ٣٥٥ ٢٢ دولار، أو ٣٣,٤ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣. ويعزى انخفاض الاحتياجات إلى خفض قوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا. ولم يُحسب أي معامل للتأخر في التوظيف نتيجة لخطة الخفض التدريجي، إذ تستند تقديرات الميزانية إلى القوام الفعلي لملاك الموظفين التكميلي للفترة من تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، وإلى خطة التصفية (A/67/774، الفقرة ٤٦).

إعادة تصنيف الوظائف

٢٤ - تلاحظ اللجنة الاستشارية في تقرير الأداء للفترة ٢٠١١/٢٠١٢ أن تكاليف الموظفين المدنيين زادت عن التكاليف المدرجة في الميزانية لسبب يرجع جزئيا إلى عملية لتصنيف الوظائف، أسفرت عن ارتفاع في رتب ٢٢٤ من الموظفين الوطنيين. وأبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسارها بأن عملية التصنيف، التي أنجزت خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، أخذت في اعتبارها خطة الخفض التدريجي والتصفية المحتملين للبعثة، بيد أنه

اعتُبر أن الخفض ينبغي ألا يؤثر على التصنيف الصحيح لرتب الموظفين الوطنيين، باعتبار الأدوار والمسؤوليات التي يضطلعون بها. وأبلغت اللجنة أيضا بأن الغرض من العملية هو التصنيف المناسب لجميع وظائف الموظفين الوطنيين. وزودت اللجنة بمعلومات تبين أن عملية التصنيف لـ ٩٦٠ وظيفة أسفرت عن ترك ٧١٥ وظيفة دون تغيير، وإعادة تصنيف ٢١ وظيفة إلى رتب أدنى و ٢٢٤ وظيفة إلى رتب أعلى (٢١٦ منها أعيد تصنيفها إلى أعلى بمقدار رتبة واحدة و ٨ وظائف بمقدار رتبتين). وأُعلمت اللجنة أيضا بأن عملية إعادة التصنيف اكتملت في الفترة المالية ٢٠١٠/٢٠١١، عقب الانتهاء من وضع الميزانية، وأسفرت عن زيادة صافية في رتب الوظائف للفترة ٢٠١١/٢٠١٢، بلغت كلفتها المالية ٧١٨ ٠٠٠ دولار.

٢٥ - ومع اعتراف اللجنة بضرورة إعادة تصنيف الوظائف من أجل مواءمة مستوى الرتب مع الأدوار والمسؤوليات المتغيرة، فإنها تشدد على ضرورة التخطيط لعمليات تصنيف الوظائف على نطاق البعثة بحيث تسمح بالتوفيق إلى أقصى حد ممكن بين الاحتياجات المالية الناشئة عن عملية إعادة التصنيف وبين دورات الميزانية ذات الصلة، سعيا للتقليل بقدر الإمكان من الآثار المالية غير المتوقعة (انظر أيضا A/67/780/Add.4 الفقرة ٨).

فريق التحقيق في الجرائم الخطيرة

٢٦ - يفيد الأمين العام في الفقرة ١٠ من وثيقة الميزانية المنقحة برصد اعتمادات لأجل بقاء ٢٠ موظفا دوليا لفريق التحقيق في الجرائم الخطيرة، وكذلك فريق دعم يتألف من ١٧ موظفا دوليا و ٣ من متطوعي الأمم المتحدة في البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، من أجل إكمال التحقيق في القضايا المتبقية للجرائم الخطيرة المرتكبة في تيمور الشرقية في عام ١٩٩٩ (انظر أيضا الفقرتين ١١ و ١٩). وأبلغت اللجنة، بناء على استفسارها، بوجود ٢٩ قضية في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٣ تنتظر تحقيق الفريق فيها، وبتخصيص اعتماد في الميزانية قدره ٢ ٠٣٤ ٨٠٠ دولار لتغطية التكاليف المباشرة للموظفين الدوليين العشرين (باستثناء موظفي الدعم وتكاليف الدعم التشغيلي) للفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه. وأبلغت اللجنة أيضا بأن الفريق يتألف من: موظف تحقيقات أقدم برتبة ف-٥، وأخصائيي أمراض في الطب الشرعي برتبة ف-٤، وآخر برتبة ف-٣، وعشرة محققين برتبة ف-٣، وثلاثة موظفي تنسيق برتبة ف-٣، ومترجم من فئة الخدمات الميدانية، ومترجمَين فوريين من فئة الخدمات الميدانية، ومساعد إداري من فئة الخدمات الميدانية. وعلاوة على ذلك أبلغت اللجنة بأن مجالي الخبرة الفنية الرئيسيين للمحقق الأقدم وفريقه هما القانون الجنائي (وبخاصة القانون الجنائي الدولي) والتحقيقات الجنائية. ونظرا لأهمية إكمال التحقيقات في قضايا الجرائم الخطيرة المتبقية، ليس لدى اللجنة اعتراض على اقتراح الأمين العام.

٢٧ - وتوصي اللجنة بالموافقة على التقديرات المنقحة المقترحة للموظفين المدنيين.

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

المخصصات للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣	التقديرات المنقحة لفترة ٢٠١٢/٢٠١٣	الفرق
٣٣ ٢٥٢ ٣٠٠	٢٨ ٠٥٦ ٦٠٠	(٥ ١٩٥ ٧٠٠)

٢٨ - وقدرت التكاليف التشغيلية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ بمبلغ ٢٨ ٠٥٦ ٦٠٠ دولار، وتعكس نقصانا قدره ٥ ١٩٥ ٧٠٠ دولار، أو ١٥,٦ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

الاستشاريون

٢٩ - تبلغ الاحتياجات المقدرة للاستشاريين في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ ما مقداره ٧١٦ ٩٠٠ دولار، أي بزيادة قدرها ٢٥٩ ٣٠٠ دولار (٥٦,٧ في المائة) مقارنة بمخصصات الفترة نفسها. وتعزى هذه الزيادة إلى الحاجة إلى خدمات استشارية لا تتعلق بالتدريب، تشمل ما يلي: (أ) إجراء دراسة استقصائية عن أفضل الممارسات لشرطة الأمم المتحدة والدروس المستفادة في مجال التنمية المؤسسية، وبناء القدرات وتخويل السلطة لقوات الشرطة الوطنية والنظر في إدخال تحسينات في المستقبل على بعثات حفظ السلام؛ (ب) الاستعانة بستة استشاريين للقيام بمهام إعلامية؛ (ج) الاستعانة بمستشار لإدارة المعلومات وتقديم خدمات استشارية لبرنامج بناء القدرات الوطنية التابع للبعثة.

٣٠ - وأبلغت اللجنة بناء على استفسارها بأن هذه الأنشطة تم تحديدها بالنظر إلى الحاجة إلى تعزيز القدرات والخبرات الحالية للبعثة في مجالات متخصصة تتعلق بالأهداف الرئيسية للولاية. ولدى الاستفسار عن الأنشطة الثلاثة أبلغت اللجنة بأن البعثة اعترفت، فيما يتعلق بالدراسة الاستقصائية لشرطة الأمم المتحدة، بأهمية توثيق الدروس المستفادة وأفضل الممارسات في إطار تنفيذ ولايتها في مجال عمليات شرطة الأمم المتحدة، مع مراعاة ولاية إنفاذ القانون الفريدة المسندة إلى شرطتها في عام ٢٠٠٦. وأبلغت اللجنة إضافة إلى ذلك بأن الدراسة ستقيم فعالية الدعم المقدم للشرطة الوطنية في مجال العمليات وبناء القدارت. أما بخصوص الإعلام، فقد أبلغت اللجنة بأن الاستشاريين سيطورون منتجات لتوثيق إنجازات البعثة وما أحرزته تيمور - ليشتي من تقدم نحو تحقيق السلام والديمقراطية، باستخدام أساليب التصميم الشكلي المتخصصة ومهارات التحرير والإنتاج المتعدد الوسائط. وشملت تلك المنتجات معارض وكتيبات وموقعا شبكيا وتغطية إعلامية ونبذا متعددة

الوسائط. وفيما يتعلق ببناء قدرات الموظفين الوطنيين، أبلغت اللجنة بأن البرنامج تطلب اتباع نهج فني في تصميم وتنفيذ برنامج شامل للتعلم والتطور المهني، وهو مجال كانت البعثة تفتقر فيه إلى قدرات كافية، ولذلك لزم التعاقد مع استشاري.

٣١ - وتكرر اللجنة الاستشارية رأيها بضرورة استفادة البعثات إلى أقصى حد ممكن من قدرات الموظفين المتاحة داخليا، لتفادي الاعتماد المفرط على الخبرات الخارجية.

السفر في مهام رسمية

٣٢ - بلغت الاحتياجات المقدرة للسفر في مهام رسمية في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ ما مقداره ٦٠٠ ٣٧٣ ١ دولار، أي بانخفاض قدره ٥٠٠ ٤٣٨ ١ دولار (أو ٥١,٢ في المائة) مقارنة بمخصصات الفترة نفسها. ويعزى الانخفاض أساسا إلى إنجاز ولاية البعثة واستكمال أنشطتها الفنية بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، وإلى الحد من أنشطة التدريب بسبب إغلاق البعثة. وتلاحظ اللجنة في الفقرة ٤٩ من وثيقة الميزانية المنقحة أن الاحتياجات في مجال السفر لغرض التدريب شملت ١٣ دورة تدريبية خارجية للموظفين الدوليين. وزودت اللجنة، بناء على استفسارها، بجدول يبين أن ١٠ من ١٣ الدورات التدريبية المدرجة في الميزانية قد أنجزت بالفعل، وألغيت دورة واحدة، ولم تُنفذ دورتان (انظر المرفق الثاني). وتفيد تلك المعلومات بأن الدورات التدريبية العشر كلفت البعثة حوالي ٤٣٦ ٦٥ دولارا.

النقل البري

٣٣ - بلغت الاحتياجات المقدرة للنقل البري في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ ما مقداره ٥٠٠ ٣٦٦ ١ دولار، أي بانخفاض قدره ٣٠٠ ٨١٥ دولار (٣٧,٤ في المائة) مقارنة بمخصصات الفترة نفسها. ويعزى انخفاض الاحتياجات إلى الخفض التدريجي لقوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا، مما سيؤدي إلى تقلص في الاحتياجات من تكاليف المركبات، تقابله جزئيا احتياجات إصلاح وصيانة المركبات قبل التصرف فيها عن طريق بيعها أو نقلها إلى بعثات أخرى. ويشير الأمين العام في الفقرة ١٨ من وثيقة الميزانية المنقحة إلى أنه تم في فترة الميزانية تجهيز المركبات المقرر نقلها إلى بعثات أخرى بغية شحنها، ولم تُشتر مواد جديدة إلا في حالات الضرورة التشغيلية.

٣٤ - وزودت اللجنة بناء على طلبها بمعلومات عن مخزون المركبات في البعثة في ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٣، كما زودت بتفاصيل عما تقرر بشأن سبل التصرف فيها. وأبلغت اللجنة بأن ٨ مركبات من أصل ٦٦٨ ستنقل إلى بعثات أخرى؛ وتباع ٩ مركبات إلى وكالات أخرى؛ ويتم التصرف في ٢٤٠ مركبة (٣٥,٩ في المائة) داخل منطقة البعثة ببيعها

تجاريا؛ وتدمر مركبة واحدة؛ ويُتخلص من ٤٠٨ مركبات بتقديمها كهدايا للحكومة لأنها تعتبر فائضة أو غير صالحة للاستخدام وفقا للقاعدة المالية ١٠٥-٢٢ (هـ)؛ ويُتبرع بمركبتين للحكومة وفقا للقاعدة المالية ٥-١٤ (هـ). وأبلغت اللجنة كذلك بأن ١٦ مركبة شُطبت في عام ٢٠١٢ وبيعت كخردة، وبيعت ٤ مركبات كخردة حتى الآن خلال عام ٢٠١٣. ورهنا بتعليقات اللجنة الواردة في الفقرة ١٨ أعلاه، ليس لديها أي اعتراض على الأسلوب المقترح للتصرف في المركبات.

النقل الجوي

٣٥ - بلغت الاحتياجات المقدرة للنقل الجوي في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ ما مقداره ٧ ٤٢٧ ١٠٠ دولار، أي بانخفاض قدره ٢٨٦ ٧٠٠ دولار (٣,٧ في المائة) مقارنة بمخصصات الفترة نفسها. ويعزى انخفاض الاحتياجات إلى الخفض التدريجي لقوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا، مما أدى إلى وقف العمليات الجوية بحلول ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، وتقابل ذلك جزئيا تكاليف استئجار وتشغيل طائرة واحدة ثابتة الجناحين خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، نظرا لعدم نجاح عملية تقديم العطاءات لخدمات الإسعاف الجوي المتوخاة في الميزانية.

٣٦ - وأبلغت اللجنة بناء على استفسارها بأن الميزانية الأصلية للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ كانت تتضمن اعتمادا بمبلغ ٠٠٠ ١٤٠ دولار لخدمات الإسعاف الجوي، غير أن عملية الشراء التي أجريت في آذار/مارس ونيسان/أبريل ٢٠١٢ أسفرت عن عدم استيفاء أي من مقدمي العطاءات لمعايير التقييم الفنية المحددة. ونظرا لبقاء عدد كبير من الموظفين المدنيين والأفراد النظاميين في البعثة، تم استئجار طائرة ثابتة الجناحين للفترة الممتدة حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ لتغطية الحاجة إلى عمليات الإجلاء الطبي إلى داروين بأستراليا. وأبلغت اللجنة أيضا بأنه نظرا لانخفاض مستوى الملاك الوظيفي بعد كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بسبب خفض قوام البعثة تدريجيا ثم تصفيتها لاحقا، لم يكن من الضروري استئجار طائرة لهذا الغرض. وعوضا عن ذلك سيتم الاتصال بشركة إقليمية للإجلاء الطبي الجوي في حال حدوث أي طارئ طبي مؤكد.

تكنولوجيا المعلومات

٣٧ - بلغت الاحتياجات المقدرة لتكنولوجيا المعلومات في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ ما مقداره ٩٠٠ ٥٩٧ ١ دولار، أي بانخفاض قدره ٢٠٠ ٩٢٧ دولار (٣٦,٧ في المائة) مقارنة بمخصصات الفترة نفسها. ويعزى الفرق إلى انخفاض الاحتياجات من خدمات

تكنولوجيا المعلومات والتراخيص والرسوم وقطع الغيار، بسبب خفض قوام البعثة ثم تصفيتها لاحقا. ويشير الأمين العام في الفقرة ١٨ من وثيقة الميزانية المنقحة إلى أنه تم في فترة الميزانية تجهيز المعدات المقرر نقلها إلى بعثات أخرى بغية شحنها، و لم تُشتر مواد جديدة إلا في حالات الضرورة التشغيلية.

٣٨ - وزودت اللجنة بناء على طلبها بمعلومات عن مخزون معدات تكنولوجيا المعلومات المتبقية في البعثة في ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٣، كما زودت بتفاصيل عما تقرر بشأن سبل التصرف فيها. وأبلغت اللجنة بأن ٥٠٩ قطع من معدات تكنولوجيا المعلومات من أصل ٢ ٣٥٠ قطعة (٢١,٧ في المائة) ستنقل إلى بعثات أخرى؛ ويتم التصرف في ٧٤٩ قطعة (٣١,٢ في المائة) داخل منطقة البعثة ببيعها تجاريا؛ وتدمر ١٤ قطعة (٠,٦ في المائة)؛ ويُتخلص من ٢٤٤ قطعة (١٠,٤ في المائة) بتقديمها كهدايا للحكومة لأنها تعتبر فائضة أو غير صالحة للاستخدام وفقا للقاعدة المالية ١٠٥-٢٢ (هـ)؛ ويُتبرع بـ ٨٣٤ قطعة (٣٥,٥ في المائة) للحكومة وفقا للقاعدة المالية ٥-١٤ (هـ). وأبلغت اللجنة أيضا بأن الاحتياجات إلى الحواسيب في البعثات الأخرى وعمر أصول البعثة وفعالية تكلفة شحنها روعيت في قرار التصرف في هذه المعدات. وبالمثل، روعيت في اقتراح التبرع بالحواسيب للحكومة الحاجة إلى كفالة استدامة إنجازات البعثة. ورهنا بتعليقات اللجنة الواردة في الفقرة ١٨ أعلاه، ليس لديها أي اعتراض على الأسلوب المقترح للتصرف في معدات تكنولوجيا المعلومات.

٣٩ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على التقديرات المنقحة للتكاليف التشغيلية.

خامسا - الاستنتاج

٤٠ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في الفقرة ٦٢ من تقرير الأداء (A/67/614). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تؤجل الجمعية العامة إلى دورتها الثامنة والستين اتخاذ قرار بشأن معاملة مبلغ ٣٠٠ ٨٢٦ ٥ دولار الذي يشمل الرصيد الحر البالغ ٣٠٠ ٧٥٧ ٣ دولار، والإيرادات الأخرى البالغة ٠٠٠ ٠٦٩ ٢ دولار.

٤١ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه

٢٠١٣ في الفقرة ٧٤ من وثيقة الميزانية المقترحة (A/67/774). وتوصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تخفيض الاعتماد البالغ ٠٠٠ ٤٢٩ ١٥٥ دولار الذي وافقت عليه في قرارها ٦٦/٢٧٠ للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ بمقدار ١٠٠ ٨٢٤ ٥٣ دولار، ليتبقى مبلغ ٩٠٠ ٦٠٤ ١٠١ دولار يشمل ٦٠٠ ٥٦٦ ٨٩ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و٣٠٠ ٠٣٨ ١٢ دولار للتصفية الإدارية للبعثة في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣؛

(ب) تقسيم مبلغ إضافي إجماليه ٢٠٠ ٩١٨ ٤ دولار كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، آخذة في اعتبارها مبلغ ٥٥٠ ٣٩٣ ٧٨ دولار الذي سبق تقسيمه على الدول الأعضاء بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٧٠ للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، بما في ذلك ٠٠٠ ٠٠٢ ٧٥ دولار للإنفاق على البعثة، و ٩٥٠ ٢١٥ ٣ دولار لحساب الدعم، و ٦٠٠ ١٧٥ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، وكذلك مع مراعاة المبلغ الإضافي البالغ ٧٠٠ ٥٩٠ ١١ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ومبلغ ٥٥٠ ٤٨٥ ١٣ دولار للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، الذي يشمل مبلغ ٠٠٠ ٠٩٤ ١٠ دولار للتصفية الإدارية المتوقعة للبعثة، للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣، ومبلغ ٩٥٠ ٢١٥ ٣ دولار لحساب الدعم، ومبلغ ٦٠٠ ١٧٥ لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، الذي قُسم كأنصبة مقررة عملا بقرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٥.

٤٢ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي في الفقرة ٩ من تقرير الأمين العام عن التبرع المقترح بأصول البعثة لحكومة تيمور - ليشتي (A/67/813). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على التبرع بأصول تبلغ قيمتها الدفترية ٣٨٩ ٥٤٦ ٤ دولارا وقيمتها المقابلة المتبقية ٣٤٤ ٧٢٠ ١ دولارا لحكومة تيمور - ليشتي دون مقابل.

الوثائق

- ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/67/614)
- الميزانية المنقحة لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ (A/67/774)
- تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي (A/67/813).
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ ((A/67/5 (Vol. II)، الفصل الثاني)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور – ليشتي (A/66/718/Add.8)
- قرارا الجمعية العامة ٦٦/٢٧٠ و ٦٧/٢٤٥
- قرار مجلس الأمن ٢٠٣٧ (٢٠١٢)

المرفق الأول

الأصول المقرر نقلها إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي وإلى بعثات أخرى

ألف – المركبات المشحونة إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي وإلى قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

الوصف	الكمية	القيمة الدفترية (بدولارات الولايات المتحدة)
سيارات ركاب خفيفة	٦٧	١ ١٧٩ ٥٩٥
سيارات إسعاف	٢	٧٧ ٠٨٣
شاحنات	٦	٣٩٠ ٨٢٤
مصفحات من طراز لاند كروزر	٢	٨٥ ٨٩٩
مناولة المواد ومعدات ثقيلة	١٣	٤٥٠ ١٦٦
قطع غيار	لم تقدم أي معلومات	١٠ ١٤٦
نظم إضاءة	١	٣٨ ٧٤٠
المجموع		٢ ٢٣٢ ٤٥٢

باء – الأصول المقرر نقلها إلى بعثات أخرى[أ]

البعثة المتلقية	الكمية	القيمة الدفترية (بدولارات الولايات المتحدة)
مقر الأمم المتحدة	١٩	٤٨ ٢٠٣
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	٢	١٥ ٣٦٦
بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٨	٣٢٠ ٣٤٢
قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك	١٣١	٧٨٦ ٠٣٥
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	٢	١ ٧٣٣
مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا – بيساو	٣	٦٤ ٩٥٩
مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون	٨	١٨٢ ٩٥٢
بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	٦٠٧	١ ٥٦٢ ٠٨٦
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية جنوب السودان	٦٩٩	٤ ٧٦٨ ٨١٥

البعثة المتلقية	الكمية	القيمة الدفترية (بدولارات الولايات المتحدة)
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٩	٦٧١ ٤٤٧
بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا	٢٣٩	٨٢٠ ٣٧٤ ١
مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال	٥٠	٠٣٤ ٥٢٧
بعثات أخرى	٩	٠٤٥ ١٧
المجموع	**١ ٧٨٦**	**٥٦٠ ١١٦ ١٠**

(أ) لا تشمل الأصول المدرجة في الجدول ألف. ومعظم الأصول المقرر نقلها إلى بعثات أخرى هي مولدات كهربائية ومركبات ومعدات ورش ومعدات اتصالات ساتلية وأجهزة لفحص الأمتعة ومعدات بناء.

المرفق الثاني

تحليل سفر الموظفين الدوليين لأغراض التدريب في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣

	القسم	المقصد	التدريب	ملاحظات	الكلفة (بدولارات الولايات المتحدة)
١	قسم الشؤون الهندسية	سنغافورة	امتحانات مفتشي الحاويات	أنجز	٢ ٥٥٩
٢	قسم الشؤون الهندسية	سنغافورة	امتحانات مفتشي الحاويات	أنجز	٢ ٥٦٤
٣	قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	بانكوك	التدريب الأساسي للجنة المحلية للعقود	أنجز	٢ ٦٢٥
٤	قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	فالنسيا	أساسيات التداول بالفيديو	أنجز	١٠ ٢٨٣
٥	قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	فالنسيا	مهارات تكنولوجيا الهياكل الأساسية للتطبيقات – حواسيب نظام وندوز لخدمة الشبكة	أدرج في الميزانية ولم ينفذ	
٦	قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	فالنسيا	حلقة عمل بشأن التعامل مع ادعاءات سوء السلوك	أدرج في الميزانية ولم ينفذ	
٧	قسم الطيران	سنغافورة	إدارة المخاطر في عمليات الطيران المدني (اتحاد النقل الجوي الدولي)	أنجز	٦ ١٠٣
٨	قسم الطيران	بريندزي	دورات تدريبية متقدمة للمجلس المحلي لحصر الممتلكات ولجنة العقود المحلية	أنجز	١٠ ٣٢٧
٩	وحدة أفضل ممارسات حفظ السلام	بريندزي	الدورة التدريبية الميدانية المشتركة بين إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني في مجال السلامة	أنجز	١٠ ١٧٨
١٠	وحدة دعم إقامة العدل	كينيا	الدورة التدريبية السادسة في مجال سيادة القانون لموظف شؤون قضائية في عمليات حفظ السلام	زأنجز	١ ٣٦٢
١١	قسم الأمن	بريندزي	الدورة التدريبية الميدانية في مجال السلامة	أنجز	٩ ٣٤٢
١٢	قسم النقل	بريندزي	إدارة الإمدادات	أنجز	١٠ ٠٩٣
١٣	قسم النقل	بريندزي	مديرو سجلات حركة السيارات واستهلاك الوقود	ألغي	
	المجموع				**٦٥ ٤٣٦**